



HAWAII ALOHA LIFE
ENRICHMENT ASSOCIATION

ハワイアロハライフ協会

2023年10月発行

Vol. 45

Hawaii アロハライフ通信

スポーツも人生も
後半戦がおもしろい！
分かち合おうアロハの心



9月22日、定時会員年次総会が開催。
坂井会長不在のため、副会長グループで進行。
対面とオンラインのハイブリッドで開催され、
観光業界の重鎮が集まりパネルディスカッションも実施された。
(詳細は中面参照)

アロ～ハ

創立17年目となる総会を開催いたしました。

ハレの会が16年続き、大変嬉しく思います。総会では、第一部に続き、第二部ではハワイ州観光局のミツエ・ヴァーレイさんをお招きし、日本からの ツーリズムについて観光専門家の方々と共に、パネルディスカッションを予定をしています。日本から多くのvisitor を迎えるには、ハワイとして何をしなければならないのか、日本に対しどのようにコミュニケーションしていく必要があるのか、などお話がお聞きしました。

それでは私から報告をさせていただきます。

まず冒頭に申し上げねばならないことは、8月 8日のマウイでの山火事です。それによってラハイナの町がほぼ壊滅しました。被災された方々とそのご家族に心よりお見舞い申し上げます。この惨事に対して少しでも援助ができたなら、ハレの会会員から\$15,250 の義援金を集め Maui Strong Fund”に寄付いたしました。

皆さま、ご協力ありがとうございました。

(以下、次頁からの会長報告に続く)



ハワイアロハライフ協会 会長
坂井諒三

【ハワイアロハライフ協会・2023年定時会員年次総会】報告

会長報告 “現状維持で進む”

ハワイにおきましては、日常生活はコロナ前の状態に戻りました。朝晩の自動車の交通ラッシュは以前のように大変です。ワイキキでは1日約 3万人のアメリカ本土からの観光客で賑わっております。

地元の人たちは、ほぼ通常に対面で集まり、活発な交流を開始しました。マウイ島ラハイナでの惨事で米本土からの足並みが落ちないように、ハワイのリーダーの方々はハワイ観光のプロモーションに力を入れています。

ただ残念なのは日本からの観光客です。日に日に回復していますが、1日2,000 から 3,000人の観光客で通常の数には達していません。円安や燃油サーチャージの旅行費用の高騰に加え、現地ハワイでの物価高が大きな要因です。ハワイ州知事Josh Green は今年 11月に日本訪問し、観光客の誘致に全力を注ぐ計画です。

そういった状況下、当協会は今年、“現状維持で進む”と題してます。イベント・サークルを着実に作り実行していくことが大切だと信じています。イベント・サークルを中心に会員を徐々に増やしていく、会員が新会員を連れてくる、楽しくて魅力のあるイベント・サークルで人との交流を深めてもらう、など一歩一歩進めていきたいと思います。また、新たに「人生の成功者になるためのセミナー」を開始しました。Waialae Country Club でランチをしながら、経験豊富な講演者から人生について学ぶセッションで好評です。第二部も計画中です。

当協会「ハワイアロハライフ協会(ハレの会)」の活動内容をご報告します。イベントを通じて日本の会員との交流は7月のハレウィークに集中しています。今年も盛大に日本とハワイの会員が再会を祝いました。日本からの参加者は40名を超えました。特に当協会の特別会員である東亜樹さんをお迎えしての晩餐会は素晴らしかったと思います。日本からの方にとり、ハワイ訪問はコスト高だったと思いますが、これだけの参加者を迎えることができ嬉しく思います。ワイキキに立地したアロハオフィス(ヒルトン・ハワイアンビレッジ・ダイヤモンドヘッドタワー1階)はいつでも日本からの会員をアロハスピリットでお迎えします。ハワイにお越しの際は必ずお立ち寄りください。また、コミュニケーションにおきましては、会議や講演会はZoom でも実施し、オンラインを積極的に活用し、開催地に関係なく参加できるようにしてます。

対面でのイベント・サークルは「気功サークル」「絵画教室」「皆のラジオ体操・心と体に優しいフラダンス」「フラレッスン」「ウォーキングサッカー」「ハワイアンキルト教室」そして「ゴルフ」などです。Zoom で行われてるサークルは「ウクレレ教室」「初歩の英会話サロン」。コロナ明けと共に「麻雀クラブ」もスタートし大変な人気です。イベント・サークルをさらに強化しつつあります。新しいイベントは、「和太鼓教室」「書道教室」「ピククルボール」(10月にスタート予定)などです。会員の皆様をはじめ、理事会の皆様、本部執行役員の皆様、日本地区本部の迫田さん、首都圏支部の田中さん、役員や世話人の皆様、また各支部長の皆様、そしてZoom 講師の皆様、ボランティアの皆様、2023年度のご尽力やご協力大変ありがとうございました。感謝いたします。ハレの会が前進できるのはすべて皆様のお陰です。

【2022年 9月年次総会から本日までの活動報告】

1. アロハオフィスの移転

ワイキキDFSタワー11階からヒルトン・ハワイアンビレッジのダイヤモンドヘッドタワー 1階に移転。ヒルトンに滞在される会員には非常に喜ばれる結果となる。他の企業とシェアしていることもあり、財務状況を圧迫する家賃負担の軽減にもつながっている。(2022年 12月)

2. 未更新会員の退会処理

以前から懸念事項であった未更新会員が、コロナ禍で一層増加。この未更新会員に対し、手紙・往復はがきをもって継続／退会の意思を確認。その結果約170名の未更新会員を退会処理した。今後は新規会員の獲得に力を注ぎ、会員数1,000名を目指す。(2023年 5月／ 6月)

【ハワイアロハライフ協会・2023年定時会員年次総会】報告

3. 社会貢献活動の再開

日本とハワイの子供たちをウクレレを通してつなぐ「ウクレレ愛ランド・子ども島プロジェクト2023」を立ち上げ、またEM元氣玉を投げ込んでアラワイ運河をきれいにする「元氣アラワイプロジェクト」に参加。東北大震災を経験した子供たちの受け入れ以来、実施していなかった社会貢献活動を再開した。(2023年 7月)

4. HALE アロハウィークの実施

7月 2日(日)～ 7月 8日(土)の期間、通常のイベント開催に加え、「独立記念日を楽しむ晚餐会」「ファンドレイズゴルフ大会」「元氣アラワイプロジェクト」を開催。晚餐会では昨年、東京で開催された「アロハ会」でも歌ってくれた、特別会員の東亜樹さんをお招きし盛大に開催。ファンドレイズゴルフ大会では\$5,000以上の収益が協会にもたらされた。(2023年 7月)

5. 新たなイベントをスタート

昨年の年次総会にご登場いただいた、Central Pacific Bank会長・ポール与那嶺氏の「ビジネスで成功するだけでなく、人生においても成功者でありたい」というお言葉がきっかけとなり、5月より毎月ワイアラエCCで「人生の成功者になるためのセミナー」を開催。全 7回シリーズ。来年も Season 2を開催する予定。その他、マージャン倶楽部の再開、和太鼓教室、書道教室、ピククルボール(10月)といった新イベントが加わる。(2023年 5月～ 8月)

6. マウイ島山火事被災者への義援金募集

山火事発生から約10日で義援金募集サイトを立ち上げ、被災者救済を会員に呼びかける。結果、8月末時点で\$15,250という大きな金額が集まった。この義援金は Hawaii Community Foundation-Maui Strong Fundへ送られる。(2023年 8月)また 9月 3日(日)にはハワイ國誠流詩吟会とホノルル支部が合同で義援金集めチャリティ会をパゴダホテルで開催。

【2022年 7月から 2023年 6月までの実績報告】

1. 会員数実績

1) 個人会員数

2023年 6月末時点での総会員数は 727名。2023年 5月、並びに 6月に未更新会員を約 170名退会処理した結果。727名の内訳は個人会員が 341名(46.9%)、夫婦・家族会員が 386名(53.1%)。また日本在住会員が 540名(74.3%)、ハワイその他に在住の会員が 187名(25.7%)という状況。

2) 法人会員数

一般法人会員は11社、協力法人会員は 9社、合計 20社(ただし未更新会員は除く)

3) 特別サポート会員数

25社

4) 総会委員数

法人会員、並びに特別サポート会員は1社につき 2名が会員としてみなされるため、総個人会員数にこれを加えると817名となる。

2. 収支実績

7,673ドルの赤字となる。その大きな理由としては・・・

①新規法人会員の目標入会数が未達②①に伴う入会金目標額の未達③寄付金額の目標額未達④著作権違法によるペナルティの支出

総括として、収入面では目標に掲げた法人会員制度の立て直し、それに伴う新規入会の勧誘が不十分だった。また、寄付金目標額の設定にも無理があった。支出面では予算内に収まる結果となっはいるが、④の著作権違法によるペナルティの出費など無駄な経費も発生。アロハオフィスを他企業とのシェアオフィスとしているため、家賃負担の軽減ができた。2年連続での赤字という結果になったが、収入を増加させる施策、また収入に見合った支出を基に、今期は黒字を実現する。

【ハワイアロハライフ協会・2023年定時会員年次総会】報告

【2023年 7月から 2024年 6月までの実績方針】

今年度の活動方針としては以下の7項目。

①新規会員の獲得

特別キャンペーン実施／法人会員制度の再構築

②日本在住会員のハワイ訪問の受け入れを完全化

アロハオフィスボランティアとホノルル支部会員の協力体制見直し

③日本地区での支部活動の活発化

各支部の再構築／支部長と本部の連携強化

④財務体質の改善

収入増加の施策／経費削減の努力

⑤ジュニアハレ活動の強化

⑥社会貢献活動推進

⑦組織の若返りと人材確保

【最後に】

コロナ禍、円安・物価高、マウイ島山火事など、私たちを取り巻く環境は毎年いろいろな苦境に直面します。

そういった状況下でも私たち、ハワイアロハライフ協会・ハレの会は会員の皆さまと共に、

一つ一つ苦境を乗り越え、ハワイという地で人生を楽しめる喜びを分かち合ってまいりたいと思います。

ハワイアロハライフ協会・ハレの会をどうぞ末永く、よろしくお願いいたします。

マハロ！

以上

第二部

【パネルディスカッション：日本人のハワイ観光は今後どうなる？】

【出演者】

① ハワイ州観光局・日本支局長 ミツエ ヴァーレイさん

② JTBハワイ社長 久保哲也さん

③ ヒルトンハワイアンヴィレッジ・アジア地区マーケティング部長 ヒロ松田さん

④ パーパスジャパン顧問 迫田健路さん

【司会】Damon Key Leong Kupchak Hastert弁護士事務所社長 クリスティーン久保田さん



新イベント「楽しくピククルボール！」 ハワイでスタートします

ハワイや日本でも競技人口が増えているピククルボールを一緒に楽しみませんか？

テニスコートの約半分の広さのコートを使い、専用のボールを打ち合うピククルボールは、プレーしている年齢層も10代～80代と幅広く、年齢に関係なくできる新しいスポーツです。

日本ハワイピククルボール協会の経験者が親切に指導してくれますので、ぜひ始めてみませんか？ 一緒にいい汗をかきましょう。

パドル(ラケット)も借りられます。 **毎月第1・第3月曜日に開催します。**

※協会ウェブサイトのイベントページに「ピククルボールルール」を掲載していますのでぜひご覧ください。

☐日時

2023年10月16日(月)
16時00分～17時30分
(集合 15時50分)

☐場所

Paki Community Park内 バスケットコート
住所: 3610 Paki Ave., Honolulu

☐参加費

会員\$10、非会員\$15
(現金のみ)

☐定員

8名

☐締切り

10月13日 17時00分

☐申し込み

協会ウェブサイト

もしくは、HALEアロハオフィス

電話 (808)428-5808 (午前9:00～午後5:00)

☐備考

※駐車はPaki Ave.ではなく、Leahi Ave.に路駐となります。
(コートの入口がLeahi Ave.側にあります。)

※靴はスニーカー(動きやすい靴)。帽子&サングラスも忘れずに。

※汗をかきますので必ず飲料をご持参ください。



「マウイ島山火事による被災者への義援金」

寄付者リスト (9月末時点)

川上 ケビン& ヒロコ
なかそね ちか
小原 みず
関 利明 & 伶子
瀬田 譲二
ウォーキング サッカー
入江 満代
斉藤 昭紘
普家 Karen
山谷 敏夫
野田 省三 & 治江
椎葉 幹延
成田 典子
道琳 敦子
田牧 宏一
関川 菊枝
大崎 孝三
米濱 鉦二
設楽 和彦
上原 敏子
田中 祥順
岩下 功 & 洋子
ハワイ2eソリューションズ
西村 洋志
関根 八紘
朝比奈 宏樹
荻原 紘一
古賀 道明
正路 孝子
内田 安彦
田口 俊明
深田 マコ
田中 久雄

山口 浩一郎
井手 良一
瀬川 万里子
平野 邦江
永澤 裕之
庄司 正英
根本 美幸
石原 徹
高橋 正裕
バービー クミコ
佐瀬 尚之
大島 敏郎
倉田 歌生
藤吉 郁子
夫馬 典子
糟谷 泰男 & 純子
鈴木 俊英
井谷 博一
遠藤 吉映
北村 静男
川口 伸
石田 哲博
渡邊 公一郎
安藤 嘉孝
山内 征三
Suzuki Takashi
佐野 好勇
橋本 武比古
星屋 秀幸
中澤 百百子
立原 一
大箸 光弘
千木良 洋二

オオヒラ ヨシヒコ
土方 一二夫
田口 一恵
北村 肇
春日井 久美子
岩瀬 英介
中野 亜紀
ナイト レイコ
花水 恵美
依田 サンディ
山縣 隆宏
井谷 直代
株式会社どうきゅう とんかつ玉藤
大槻 悦子
群馬支部
本多 孝次
(株)サコダ車両
成宮 健治
Kubo Motohiko
Tanaka Grenzo
鈴木 弘
「栃木県人会」(本江さん経由)
佐藤 紀代子
秋本 浩志 & 喜美子
中山 ミエコ
下吉 陽子
内藤 タカユキ
小杉 禮子
藤岡 忠
六井元一
小林 正
白山 三恵子
高後 亮 & 眞由美
広島支部一同

(以上、敬称略・順不同)

皆さま、
ありがとうございました



ハワイアロハライフ協会 2023 アロハ会のご案内

2023年10月17日火曜日 12:00~15:00

赤坂プリンス クラシックハウス

東京都指定有形文化財登録の歴史ある建物。1930年に建てられた高級感あふれる一戸建ての洋館の伝統ある歴史的な建物を会場として貸し切っています。風通しのいい会場はコロナ感染対策も十分に配慮して開催します。

東京都千代田区紀尾井町 1-2
東京ガーデンテラス紀尾井町内

(受付 11:30~)

会費：13,000円

- ・コース料理
- ・フリードリンク



【エンターテインメント】アロハ・ハワイアンズ

日本のハワイ音楽の草分け、キング・オブ・スティーリングギターと言われたバックー白方の息子達で結成されたハワイアンバンド。父親であるバックー白方の演奏を子供の頃より見聞きしていた彼等の才能は抜群で、その実力とセンスは多くのハワイアンファンの認めるところである。

ハワイアンはもとより、ジャズ、ポピュラー等、ジャンルを問わない幅広いレパートリーはファンを魅了している。新アルバムをリリース。作詞 石原慎太郎 作曲 白方タケシで新曲「夏の夜の思い出」を発表。



【お申込み・お問い合わせ先】

事務局 渡辺 公一郎 090-8478-7410 hamichiro1102@gmail.com



【ハワイロハライフ協会 首都圏支部イベント】

「さようなら！昭和の森 ゴルフコンペ」



例年HALEの会首都圏支部恒例の「秋のゴルフ懇親会」会場として皆様に親しまれてきました昭和の森ゴルフコースが、遂に本年10月25日をもって営業を終了することになりました。

このため、首都圏支部では秋のゴルフ懇親会を「さようなら昭和の森コンペ」として、来る10月20日（金）に開催することに致しました。詳細は下記の通りですので、皆様万象お繰り合わせの上、是非ご参加賜りますよう、お願い申し上げます。

日時： **2023年10月20日（金）**

8:24～ OUT/IN 各5組 （定員40名、先着順）

場所：昭和の森ゴルフコース

〒196-0012 東京都昭島市つつじが丘1-1-7、Tel :042-543-1271

集合： 8:00 クラブハウス前パター練習場付近集合（記念写真を撮ります）

費用： **14,760円（プレー代、モーニングコーヒー、昼食&ワンドリンク、税金込み）**

別途会費3,000円を当日受付にて現金徴収致します（賞品代、パーティ飲食費）

競技：シングルペリア方式個人戦（終了後懇親会を兼ねて表彰式を行います）

お問合せ・申込先： 川口 伸 rumochan.k@gmail.com

【宿泊パックのご案内】

10月19日（木）に前泊ご希望者用に、1泊朝食付でプレー代等込み26,500円で20名分確保しました。ご希望される方は、

フォレストイン昭和館（042-542-1234、担当大根田様）へ直接お申込み下さい。



【ハワイアロハライフ協会 首都圏支部 特別講演会】 「梅屋庄吉と孫文～松本楼の歴史について」



孫文

梅屋庄吉

孫文は若かりし頃、ハワイ・ホノルルにある「ボノホ・ハイスchool」で当時の欧米流教育を受けたことは知る人ぞ知る事実ですが、このハワイでの貴重な留学経験が後日（1911年）当時の清王朝を倒すきっかけとなった「辛亥革命」（共和革命）を主導し成功に導いた原動力となった。この中国革命の父と言われる孫文を財政面、精神面で支えた日本人が梅屋庄吉氏である。

この度はハワイと縁のある孫文を取り上げ、孫文の日本における盟友・梅屋庄吉氏との関係と歴史ある松本楼のお話を梅屋庄吉氏の曾孫に当たる、小坂文乃様から直接お話をお聞き出来る貴重な機会を作りました。会場となる「日比谷・松本楼」レストランは1903年に梅屋庄吉氏が創業、今年で120周年を迎える。小坂様のお話だけでなく、松本楼に残されている様々な歴史的展示物の見学もできる貴重な機会ですので奮ってご参加下さい。

日時：2023年10月23日（月） 11:00～11:30 展示物の見学
11:30～13:00 ランチ

会費：10,000円（着席ランチコース・ドリンク）＊当日の現金払い

定員：30名 ＊満員になり次第、締め切りとなります

会場：「日比谷・松本楼」 電話：03-3503-1460

東京都千代田区日比谷公園 1 - 2

<http://matsumotoro.co.jp>

アクセス：霞ヶ関（東京都）駅 B2出口から徒歩約2分

日比谷駅 A14出口から徒歩約3分

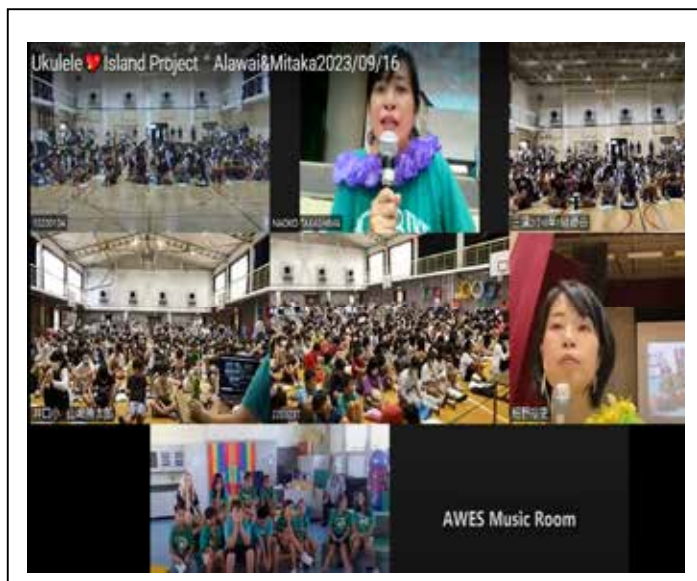
内幸町駅 A7出口から徒歩約6分

申込先：田中 090-3133-6022 mail: tanaka@pxoffice.com



〈講師：小坂 文乃様〉 孫文の親友であり辛亥革命を支えた梅屋庄吉の曾孫

約120年前の1903（明治36）年に開業した“日比谷松本楼”の創業者の一族として1968（昭和43）年、東京都港区に生まれる。中学・高校時代にはイギリス留学。帰国後、24歳で父親が社長を務めていた“日比谷松本楼”入社、2017年、父親の後を継ぎ社長に就任。さらには社長業の傍ら、出身校である立教大学校友会副会長、日本フードサービス協会JF厚生年金基金理事、一般財団法人・日本食生活文化財団理事、「孫文と梅屋庄吉研究センター」（上海）顧問など多数、兼務し精力的な活動を続けている。著書に『革命をプロデュースした日本人』（講談社、09）。



社会貢献委員会からのお知らせ

※日本からハワイへの質問

1. ハワイ語で「マハロー」はどんな意味ですか？「アロハ」と同じ意味ですか？
2. アラワイ川になぜ団子を投げると川がきれいに なるのですか？
3. 修学旅行はありますか？どこに行きますか？
4. お昼ご飯はどんなスタイルですか？お弁当ですか？給食ですか？

※ハワイから日本への質問

1. What kind of extra-curricular classes do you have?
2. Are you learning to speak in English?
3. Are all the students from Tokyo? Are any of them from Hawaii?
4. What kind of fieldtrips do you take?
5. Why do you eat lunch in the classroom and not the cafeteria?
6. Do you wear uniforms at school?

日本の小学生からは英語を駆使してしゃべろうという姿が見られ、また、ハワイの小学生からは「よろしくお願ひします！」と堂々たる日本語での挨拶が！どちらの生徒さんも真摯に向き合う姿を感じました。

約1時間の中でのこのカリキュラム・・・じ、じ、じ、時間が足りない！！！！！！

当日の接続環境や、各校同士のやり取りの中で時間がかかる部分があり、オペレーションでの改善点を、10月以降に反映していきたいと思います。

10月から3月まで月1でのオンライン交流会を実施していきます。これからも応援ください。

◆ 番外編報告:実施後 AlaWai 小学校へ行ってきました

実はこのプロジェクトが開催された9月16日から、私の主催する「Ukulele★Paradise」にて「ウクレレを愛する旅 in Molokai」でモロカイ島を探訪、その帰路に Alawai 小学校へ訪問！

写真上:音楽のクリス先生(右)・そして12月に登壇されるハワイ大学のベンジャミン先生(中央)と打合せ。ベンジャミン先生は民族音楽博士であり、廃材やリサイクル品から楽器を制作されるプロなのです！12月にどんな授業が展開されるか楽しみ！

写真中央:この日は「Royal Hawaiian Band」が Alawai 小学校に来校され、小学生と歌や踊りのコラボというスペシャルイベントが！なんと第1回目の開催だそうです、素晴らしい企画！



写真左:私も4年生の日本語クラスで、漢字の成り立ちと、「習字体験」を開催させていただきました！
(実は私自身、習字は隠れた趣味のひとつで「穂鶴」という師範の名前をもらっています！)カッコ良く書くにはコツが大事、みんな積極的にチャレンジして楽しんでもらえました。
習字の奥深さ、感じてもらえたかな？



2023年10月 イベント予定

9月	2023年10月						11月
月	火	水	木	金	土	日	
						1	特別サポート会員限定・ホアカレイCCでプレー
2 【オンライン】ウクレレクラス	3 みんなの絵画教室 HULA Lesson 和太鼓教室	4 みんなのラジオ体操 & 心と体に優しいフラダンス 【オンライン】初歩の英会話サロン 書道教室	5 エバピーチでHALEゴルフ	6 特別サポート会員限定・ホアカレイCCでプレー ハレの会・麻雀クラブ（上級・中級者向けクラス）	7 気功エクササイズ Walking Soccer	8	特別サポート会員限定・ホアカレイCCでプレー
9	10 みんなの絵画教室 HULA Lesson 和太鼓教室	11 みんなのラジオ体操 & 心と体に優しいフラダンス 人生の成功者になるためのセミナー（第6回） 【オンライン】初歩の英会話サロン 書道教室	12 ロイヤルクニアでハレゴルフ	13 特別サポート会員限定・ホアカレイCCでプレー	14 気功エクササイズ 元氣アラワイプロジェクト Walking Soccer	15	特別サポート会員限定・ホアカレイCCでプレー
16 【オンライン】ウクレレクラス 楽しくピックルボール！	17 みんなの絵画教室 HULA Lesson 和太鼓教室	18 みんなのラジオ体操 & 心と体に優しいフラダンス 【オンライン】初歩の英会話サロン 書道教室	19 カボレイでもHALEゴルフ	20 特別サポート会員限定・ホアカレイCCでプレー ハレの会・麻雀クラブ（上級・中級者向けクラス）	21 気功エクササイズ Walking Soccer	22	特別サポート会員限定・ホアカレイCCでプレー
23 【オンライン】ウクレレクラス	24 みんなの絵画教室 HULA Lesson 和太鼓教室	25 みんなのラジオ体操 & 心と体に優しいフラダンス 【オンライン】初歩の英会話サロン	26	27 特別サポート会員限定・ホアカレイCCでプレー	28 気功エクササイズ Walking Soccer	29	特別サポート会員限定・ホアカレイCCでプレー
30 【オンライン】ウクレレクラス	31 みんなの絵画教室 HULA Lesson 和太鼓教室						

ご注意

最新情報

ハワイ州の方針に従い、自粛を継続しているイベントもございます。

詳しくはお問い合わせください。アロハデスク ☎(808) 428-5808 info@hawaiialohalife.org

10月11日(水)人生の成功者になるためのセミナー(第6回) **ZOOM参加も可能**
新講座 10月16日(月)スタート! 楽しくピックルボール! **詳細は記事を参照**

毎週月曜日開催の「ウクレレサークル」

毎週水曜日開催の「初歩の英会話サロン」 **オンラインで開催**

ウクレレサークル > 担当・深田マコ mako@hawaiiseniorlife.org

英会話サロン > 担当・塚原勉 tsukahara@hawaiiseniorlife.org

毎週金曜日、「ハレの会・麻雀クラブ」開催しています! > 担当・西村

第1・第3金曜日は上級者・中級者向け、第2・第4金曜日は初心者向けクラス

気功エクササイズ (担当:野田省三) 毎週土曜日、朝7時30分。於アラモアナ公園マジックアイランド

みんなのラジオ体操 (担当:塚原勉) 毎週水曜日、朝8時30分。於アラモアナ公園マジックアイランド

みんなの絵画教室(担当:塚原勉)

毎週火曜日に開催

フラ教室&キルト教室 (担当:朝比奈マナ)

毎週火曜日11:00~12:00(フラ) 場所:ウラクタワー4階ラウンジ

毎週木曜日10:30~11:30(キルト) 場所:アロハオフィス

ウォーキングサッカー(担当:平岡)

毎週土曜日午前9時半集合、

午前10時からキックオフ

7、8月と夏休みを取って2か月間、日本とタイ、カンボジアを回ってきました。ホノルルに戻ってから、正直言って外食するのが怖くなりました。もちろんドル高円安のお陰もあって、日本での旅行、居酒屋巡りを十二分に楽しんできたせいもあるでしょう。日本では岡山、札幌、東京では親戚などの家に宿泊しながら、スーパーで買い物し自分で料理することも出来ました。日本の友人たちは「物価がすごく上がっている」と口を揃えますが、ハワイで生活している私たちには日本の物価はとにかく安いのです。昔は全てが格安に思えたタイのバンコックと比べても、日本の物価が安いと感じました。

4年ぶりの帰省でした。ホームレスが見当たらない、道路もトイレもきれいです。新幹線は言うには及びませんが、バス、電車、タクシーも時間に正確。レストランも手抜きしていません。消費税の10%が値段とは別に表示してあるのも正直でいいと思いました。いつもはハワイの良さばかり強調していますが、今回ばかりはハワイの「悪さ」を強調したくなりました。

まず、道路の舗装のお粗末さ。ちょっと大雨でも降ればフリーウエーを含めて至る所にポット・ホール（陥没）が。車輪がスッポリはまってしまうくらい大きなものもあって、ドライブが怖いです。レストランに行けば、“まずーい日本食”が目も飛び出るお値段で、おまけにチップが22%とあっては、2人で行けば軽く1万円は飛んでいきます。もっとも、ハワイでわざわざ日本食など食べなければいいのですが、かといってちょっとマグロを細かく切ったアヒポケ丼でも15ドル前後するので、お金持ちでなければハワイではレストランに入れません。

福島の友人からグルメB級で優勝したとかの「浪江の焼きそば」を頂いて喜んでいたら、韓国のスーパーではモヤシ袋（恐らく300グラム）が6ドル90セント（1021円）でビックリ。本体よりモヤシの方が高い？

個人的なことですが、9月中旬に右膝を人工関節にするための手術を控えていたのですが、直前になって予定が下旬に変更。さらにはその予定も今度は場所も違うし時期は10月にずれ込むなど、私個人のスケジュールなど「知ったことか」と言わんばかり。最初の説明は「麻酔医の手当てがなくなかった」。2回目の延期は「最初から10月でしたよ」。私の思い違いだと言わんばかり。変更した通知の手紙を持っているよ、と反論しようかと思ったものの、相手と論争しても元に戻るわけではないところは我慢、我慢。私だって車の送迎を頼んだり、他のドクター・アポを変更したり、あるいは友人との約束を変更したりで毎回「ごめんなさい」。仏の顔も3度までと言いますからね。

仲の良い夫婦でも長い間には「相手の欠点」も眼についてくるといいますから仕方がないかも。住まわせて頂いているハワイの悪口は言いたくもないのですが、いつの間にかストレスが溜まってくるので、年に数回は思い切りの「悪口いい放題」を実行します。仲間内でもいつも最後は「でも本当に気候は良いですよ。特に老人にとってはね。日本の寒暖の差の激しさには付いていけませんよ」。

確かに老人でも健康なうちはハワイが素晴らしいです。でもいったん病気になったり、人の手を借りなければならなくなった時には天国は地獄に変わります。素敵な思い出のあるうちに日本へ帰ろうかな、と思い始めています。

新名 瑛（しんみょう・あきら）

木曜午餐会会長。

元共同通信、ハワイ報知記者。

ハワイ在住30余年。



HALE 理事を紹介します

⑧常務理事 畑 華子さん

今回は、当協会常務理事で、社会貢献委員会委員長の畑華子さんを紹介します。畑さんは、社会貢献委員会の名に恥じず、コミュニティーへの貢献を多くされていて、ボランティアや非営利団体の会合でよくお会いします。小さな身体のどこにそんなパワーが詰まっているのかと思うくらいエネルギッシュで、いつもテキパキと動いている印象を持っています。現在スタートハワイインターナショナル CRO（社長は退いたそうです）として現役のフルタイム会社員として活動していらっしゃいます。

畑さんは、東京都小平市生まれ。7人兄弟の3番目として生まれました。都立国分寺高校、青山学院文学部英米文学科卒業。大学生時代に参加したLAでのホームステイプログラムで初渡米（初めての飛行機搭乗だったそうです）し、その時に「いつか海外で働きたい」という夢を胸に抱いたそうです。

1990年、スタート株式会社に入社。宅地建物取引主任者免許を取得し、資産運用部で営業担当として所得税、相続税対策の不動産相談、販売を手がけました。入社3年目には「優秀営業マン賞」を受賞したそうですから、仕事ができるのは新入社員時代からだったようです。

そしてその年の93年に、ハワイのStarts International Hawaii, Incへ転勤。なんと、当時の社長に直談判して「海外勤務の夢」を実現したそうです。もちろん、営業成績トップという実績も後押ししたのは間違いないでしょう。ハワイ赴任するなり、ハワイ州不動産セールス免許を取得。その3年後には、経験を積まないで取得できないハワイ州不動産ブローカー免許を取得。この免許は不動産会社を運営できる正真正銘の不動産責任者の証。ハワイ州では日本人女性として最短期間、最年少での取得でした。本人いわく、「ハワイに来てからはやらなくてはいけないことが多すぎて、遊ぶ余裕はありませんでした。プロ意識だけは強かったし、若かったので『舐められちゃいけない』という気持ちもありました」そうですが、並大抵のガッツでは乗り越えられない関門ですよね。

その後も快進撃が続きます。バブル崩壊後の不景気の中、現地責任者としてハワイ現地法人を独立採算できる安定基盤を創り上げた業績を評価され、1997年にはハワイ現地法人社長と兼務でロサンゼルス現地法人の責任者ににも任命されます。仕事をこなしながら、週末に約2年ハワイ大学に通い2000年に日本人として始めて社会人MBA(経営修士号)を取得しました。2004年にはグアム、2006年にニューヨークにも進出し、成功しました。

そんな実績はしっかりと評価され、2004年地元紙Pacific Business News主催の“40 under 40”(40歳以下ビジネスマン40人)選ばれ、州知事からも表彰を受けました。

会社経営のかたわら、ハワイを愛する気持ち、地域に対する貢献意識も強く、ハワイ不動産協会、ハワイ日米協会、日本クラブ、そしてアロハライフ協会や、最近ではアラワイ運河を浄化するプロジェクト「元気アラワイプロジェクト」、子どもたちを元気づける「ウクレレ愛ランド」などにも参加しています。趣味は将棋、マラソン（ホノルルマラソン12回参加、自己記録4時間19分!）、剣道（3段をハワイ剣道連盟所属し取得）、ダイビング（アドバンス免許）と多岐に渡ります。まさにスーパーウーマンとしか言いようがない！私生活では2002年に台湾人と結婚。ハワイで3人の子どもをもうけ、一番下のお子さん（HALE創立年に誕生）は高校生になりました。畑さんはこう語ります。「これまで自分が進むことばかり考えてきて、たくさん周りの方に迷惑かけてきた私が、昨年ハレの会15周年で社会貢献委員会設立、委員長に指名されたのもご縁だと思っています。これからは、身近な周りの方をHappyにしていこう手伝いをしていきたいです」

畑さんによれば、社会貢献委員の使命は「ハレの会を会員が内輪だけで楽しむような“老害な会”にならないように、地域を巻き込んで、未来、若者を本気で支援する永続する会にすること」なのだそうです。

「人は自分の為だけだと行き詰まる。他人の為だと底力が出る！この人を喜ばせたいという人間の本能を刺激する活動をしてこそ、皆がHappyになれるのだと思います」

こんな理想を掲げる畑さん率いる社会貢献委員会、成功しないわけがありません。皆さまもぜひご協力ください。



朝のラジオ体操の会でプリントを配布して大好評！

塚原勉さん「ツトムのウンチク」お届けします！

442部隊Go For Brokeの記念切手が発売されました！

442部隊と言っても、何なのだろう？ っと思う人が日本には多くおられると思います。

ここハワイでは…いやアメリカでも有名な話なのです。

第二次世界大戦が始まり、日本軍がハワイの真珠湾攻撃をした後に、ハワイの日系人は収容所に入れられました。その後収容所の日系人に、アメリカの志願兵として許可が出ました。日本とアメリカ?? ウーン

収容所の若者は、親の反対や、自身の葛藤等・・だが「今はチャンスなんだ。ここで志願して自分たちを証明しないと日系人の将来はないし、それは僕たちのセイになる。生きて帰って来られないかもしれないが、それでも価値があるんだ」とハワイでは募集人員の10倍にあたる若者が殺到したが、本土ではわずか5%だった。

やがて本土で訓練を終了した志願兵は1943年2月にルーズベルト大統領は、第442連隊戦闘団(モットーはGo For Broke 当たって砕けろ)の編成を発表した。先にヨーロッパで活躍していた、日系人部隊の第100大隊と合流して、大活躍、日本人部隊は司令官が欲しがる部隊となった。

その後、442連隊戦闘団がドイツ近くまで来たときに、無理な戦法で敵陣地に侵攻したテキサス部隊が、ドイツ軍に包囲されてしまった。これは何度も救出を試みたが、いずれも失敗で、このニュースは、「失われた大隊」としてすぐさま全米に発信された。

第442連隊戦闘団が「失われた大隊が救出の為の命令」を受けたのは、休息のために近隣のベルモント村に入った翌日だった。炸裂する砲弾を駆け抜ける事4日間。ついに同じテキサス連隊の仲間とさえ助け出せなかった「失われた大隊」を救出したのです。

212名のテキサス兵救出の為に、日本人部隊が出した死傷者は約800名に上ったのです。

この様に素晴らしい活躍をした442連隊戦闘団はアメリカ合衆国史上最も多くの勲章を受けた部隊としても知られています。あの厳つい恐いもの知らずのテキサス人が、日本人に感謝の念を表したのです。

私達はこのハワイの2世戦士のお陰で、現在ハワイでも堂々と暮らす事ができています。有難い・・感謝です。

因みに、ハワイ国際空港の名前のダニエルKイノウエは勿論政治面で大活躍しましたが、442連隊戦闘団の出身です。

今回は皆さんに442連隊戦闘団を理解して頂く為に少々長くなりました。

どうです、為になりましたか♪

ハワイ報知 **最新** Town Information

共同でマウイ島サポート・プロジェクトを開始！
Dean & DeLuca Hawaii / Moni Honolulu



人生一歩世より



2 = 4 5 6 7 8 9 10

Dean & Debra Hawaii と Moni Homiuku
は元々マワイ島サバート・プロジェクトを担
持したことを公認した。

これに、人気商品を組み合わせたセットを2種類、同じの各3店舗にて特設专柜で販売し、その売上の50%をマイレージ還元のために寄付するフェアプロジェクト。

スモールセットには、Mini Monolithで人気のオリジナルマラマちゃん、ホルターと、Dann & Delicia Hawaii 夏のビーチバケットと、バッグ、口紅に 30% (2091)。

メディアムセットには、Mini Monokult、オリジナルの2つある。マラマちゃん、Dann、Danabon Taiwan 版のメモ・ルナデュラル・トートバッグ、Inkaido 版の (2000)。

© 2004 by Marshall Cavendish International (Singapore) Private Limited

ハイイロ熊の出産期



アロハ年鑑 2023
ハワイのすべてがわかる「ハワイ大会」
ハワイ州最大の行事から、ハ
ワイ州の歴史、日本人移民の歩み、
ハワイの文化・経済・教育、
教育・文化・観光・物産・食生活
まで、日々が電報が通じた頃

- [illegible]

ハワイ新聞の紹介



ハワイ報知本紙とKOKIHOCHU
(子供新聞、月2回刊)

ハワイは現在から104年前の1912年に戦後第三移民によって、日本人移民の急増を受けるために発行されたハワイで唯一の日本の新聞である。現在紙面は紙張が「Honolulu Star Advertiser」となり、英語、ハワイ語の政治経済、社会のニュースを掲載で提供しており、ハワイに長く住みさらしやる方をはじめとより、新たにハワイに移住されてきた日本人の多くの人たちのために、日本・ハワイがもっと知りたいたい人によって運営されている機関です。

現在に長崎に在る日本人脱労客にも訪れ
れており、「東京のテレビや新聞を見ておれなかったハワイの生活情報
が、ハワイ紙報を購読することによってよくわかるようになった」と大々好評

をいたがいております。

ハワイ観光は、マジマ アラモアナ店、マカカイスーパーマーケット、ドンキホーテ カペカペ、ローソン シェアトンワイ等々、ミッド、ヤジマサービスセンターが販売しているほか、定期滞在の人にもご滞在先での配達サービスにございます。

本誌掲載のお申し込み、お問い合わせは、s.bzwaiho@thebawaiho.co.jp、もしくは、03(3)845-2255 までご連絡ください。ご予約の申し込みは www.thebawaiho.co.jp から簡単に手続きできます。



いつでもどこでも PC・スマホで読める

まずはお試し
初月無料

www.flyinghutchin.com

“ハレの会”を支える特別サポート会員の皆さま



株式会社三田ホールディングス



株式会社松屋フーズホールディングス



株式会社リンガーハット



株式会社日本健康経営



株式会社ダイニチインベストメント



株式会社ミス・パリ



ベルトラ株式会社



株式会社高光産業



株式会社敷島屋



ちとせビルグループ



株式会社ウェルホールディングス



株式会社シーズテクノロジー



WESTGATE USA, Inc.



クラレンス・リー・デザイン



株式会社 一蘭

グリーンジュピター株式会社



ピーアーク・ホールディングス



株式会社 110 Group



医療法人五月会 香川メディカルグループ



Sankara Hawaii, LLC



富士紡ホールディングス

アールエムトラスト株式会社



南山堂ホールディングス



全国警備保障株式会社

寄付の御礼 誠にありがとうございます。

広島支部

有賀 良学 様

柳澤 知則 様

浜崎 陽一 様

Kubo Motohiko 様

武井豊 様

武井順子 様

新規のご入会

春日 好子 様

岡本 照子 様

山口 純子 様

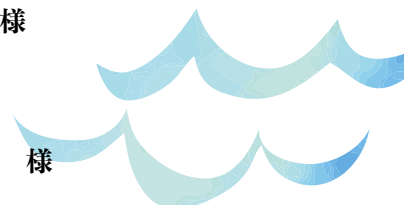
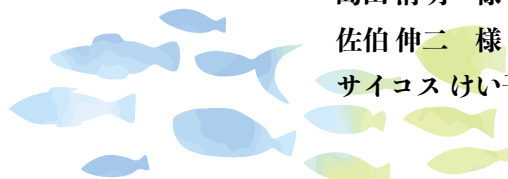
森 明日花 様

モオコ スミコ 様

島田 清明 様

佐伯 伸二 様

サイコス けい子 様



“ハレの会”を支える法人会員の皆さま

【米国】

R. Sakai Company

Resort Hawaii Realty, LLC

(<http://www.resorthawaii.us>)

Nashimoto & Associates

(<https://www.nashimoto.com/>)

First Hawaiian Bank

(<https://www.fhb.com/en/>)

Japan Airlines Corporation, Ltd.

(<https://www.jal.com/en/>)

Halekulani Corporation

(<https://www.halekulani.com/>)

Ocean Wind Realty, LLC

(<http://oceanwind-hawaii.com/>)

First Foundation Bank

(<https://firstfoundationinc.com/>)

Wincubic.com, Inc. dba Aloha Street

(<http://www.wincubic.com/en/>)

Starts International Hawaii, Inc.

(<https://startshawaii.com/>)

JTB Hawaii Travel, LLC

(<https://www.jtb-hawaii.com/jtb-hawaii-travel/>)

Hawaii Sekitei Corp dba Waikiki Joy Hotel

(<https://www.aquaaston.com/>)

Kualoa Ranch Hawaii, Inc.

(<https://www.kualoa.com/>)

Nikkan San/Japan Press Service, Inc.

(<https://www.nikkansan.net/>)

Tachibana Enterprises, LLC

(<https://www.tachibana.com/>)

Sachi Hawaii-Pacific Century Properties, LLC

(<https://www.sachihawaii.com/>)

Know's i-land international, Inc.

(<https://www.knowsi-land.co.jp/>)

Lighthouse Hawaii

(<https://lighthouse-hawaii.com/>)

NHK Cosmomedia America, Inc.

(<https://www.nhkcoshomedia.com/>)

TMS HAWAII, LLC dba HAWAII-ROAD

(<http://hawaii-road.com/>)

DOKYU USA, Inc.

(<http://tamafuji.do-kyu.com/>)

Kintetsu International Express (U.S.A.), Inc.

(<http://www.kintetsu-hawaii.com/index.php/corporate-en/>)

Central Pacific Bank

(<https://www.cpb.bank/>)

Liberty Mutual Insurance

(<https://www.libertymutual.com/>)

EOS Accountants LLP

(<https://www.eosllp.com/>)

Valley of the Temples

(<https://www.valley-of-the-temples.com/>)

Gateway Estates

(<https://askagateway.com/>)

RIZAP USA Inc.

(<https://sg.rizap-global.com/>)

(米国全28社)

【日本】

株式会社 十勝毎日新聞社

(<https://kachimai.jp/>)

一般財団法人 ロングステイ財団

(<http://www.longstay.or.jp/>)

株式会社 きくち体操

(<http://kikuchi-taisou.com/>)

医療法人 社団ケーイー

(<https://www.furuta-clinic.jp/>)

医療法人 北海道整形外科記念病院

(<http://www.hokkaido-seikei-kinen.jp/>)

株式会社 クイックレスポンス

(<http://www.t-k-p.co.jp/quickresponse/>)

株式会社 コスモファーマ

(<http://www.cosmo-ph.co.jp/>)

シーエムシー 株式会社

(<http://cmc-bus.com/>)

大井建設 株式会社

(<http://www.ooiks.co.jp/>)

株式会社 医学研修協会

(日本全10社)

2022年1月現在

ボランティア募集

ハワイアロハライフ協会では、ボランティアをしてくださる方を募集しております。会員による、会員のための楽しく充実したハワイライフを目指しています。アロハオフィスの窓口をはじめ、イベントの企画・運営などご興味のある方は、アロハオフィスまでご連絡ください。

“ハレの会”基本情報



ヒルトンハワイアン
ビレッジ内に
移転しました!!



NPOハワイアロハライフ協会 (ハレの会)

Hawaii Aloha Life Enrichment
Association (HALE)

【郵送】 P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830

【電話】 (808) 428-5808

【FAX】 (808) 396-1140

【Eメール】 info@hawaiialohalife.org

【ウェブ】 <http://www.hawaiialohalife.org>

HALE日本地区本部

【電話】 (03) 3407-1390

【FAX】 (03) 6893-7544

【Eメール】 hisleajapan@kjass.net

HALEアロハオフィス (アロハデスク&サロンde HALE)

【住所】 2005 Kalia Rd. Honolulu 96815

ダイヤモンドヘッド・タワー1階#410 (ヒルトンハワイアンビレッジ内)

【営業】 月・火・水・金・土(10:00am~3:00pm)

(※)アロハオフィスはレンタルオフィス、レンタルセミナールームとしてご利用いただけます。

詳しくはアロハオフィスまでご連絡ください。(担当:事務局・西村)

(※)当協会は米国内のチャリティ団体としてIRS(アメリカ合衆国内国歳入庁)から正式に501(c)(3)の認可を受けておりますので、米国の納税者が支払う年会費および寄付金は非課税扱いとなります。(FEIN: 39-2057525)



レストランサントリー店頭に飾られた
「15周年感謝状」の前で(坂井会長)

ハワイに
ご旅行の際は
海外旅行
保険に!

楽しいハワイ滞在中、怪我や病気で病院に行かなければならない事例もしばしば散見します。

特にシニアの方の旅には海外旅行保険の加入が不可欠です。アメリカでは数日の入院や処置で数千万円単位で、日本では考えられない高額な医療費を請求されます。

安心してハワイご滞在をお楽しみになるためにも、必ず海外旅行保険(疾病特約付き)にご加入されることを強くお勧めします。

無料
健康相談

名医に相談できます

大山廉平ドクター

元読売クリニック院長、

元東京都済生会中央病院副院長

Eメールでお気軽にご相談ください。ご希望の方は

①氏名 ②会員番号 ③返信用Eメールアドレス

④病歴 ⑤相談内容

を下記メールアドレスにお送りください。

ご本人のみならず、ご家族お知り合いの方、病気と断定できない場合でも健康のことでしたらなんでもご相談ください。

Eメール: rempei.oyama1124@gmail.com

お友達を
ご紹介ください!



HAWAII ALOHA LIFE
ENRICHMENT ASSOCIATION
ハワイアロハライフ協会

NPOハワイアロハライフ協会 (HALEの会)
入会申込書 (日本在住者用)

空欄に✓を入れてください	☐ 個人一般会員 (日本在住)	☐ 夫婦・家族会員 (日本在住)
入会金	\$30	\$60
年会費	\$80	\$140
合計	\$110	\$200

以下ご記入いただきまして、Faxまたは下記宛先まで郵送にてお送りください。
(Eメールアドレスは明確にご記入ください。)

申込者氏名(ふりがな)①				生年月日	/	/
申込者氏名(ふりがな)②				生年月日	/	/
ご住所						
電話番号			Eメール			

入会を希望します。

ご署名: _____ 日付: _____

空欄に✓を入れてください。

- ☐ 小切手またはマネーオーダーにてお支払い
 支払い先: HALE (Hawaii Aloha Life Enrichment Association)
 郵送先: HALE P.O.Box 8232, Honolulu, Hawaii 96830 USA
- ☐ クレジットカードでのお支払い:
☐ VISA ☐ MasterCard ☐ JCB ☐ American Express

カード所有者氏名	カードに記載されているお名前の通りにご記入ください。		
カード番号	- - -	有効期限 (mm-yy)	-
セキュリティコード	(カード裏面の3桁の数字です。)	自動更新を希望	☐ Yes ☐ No
お支払い合計金額	\$ _____		
ご紹介者氏名			

ご署名: _____ 日付: _____

*Dues & Contribution are tax deductible. 501 (C) (3) ID #39-2057525

*Please do not send this form (Card Information) by E-mail from security reason.

NPOハワイアロハライフ協会 (Hawaii Aloha Life Enrichment Association)
 P.O.Box 8232, Honolulu, HI 96830 Phone: (808) 428-5808 Fax: (808) 396-1140
<http://www.HawaiiSeniorLife.org> info@hawaiiseniorlife.org